



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 27. februar 2007 (07.03)
(OR. fr)

17121/06

PUBLIC 98

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
DECEMBER 2006

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i december 2006. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i december 2006, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, Dokumenter, "Oversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan hentes via det offentlige register over Rådets dokumenter <http://register.consilium.europa.eu>.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2772. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 11. og 12. december 2006				
Rådets forordning om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for Østersøen	14928/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + COR 3 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	175/06, 176/06, 177/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Imod: Polen
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om 30. ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (perfluor-oktansulfonater)	PE-CONS 3660/06 + COR 1 (lv)	178/06, 179/06, 180/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse af kulturprogrammet (2007-2013)	PE-CONS 3656/06	181/06	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Portugal
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om programmet "Europa for Borgerne" til fremme af et aktivt medborgerskab i Europa (2007-2013)	PE-CONS 3657/06 + COR 1 (sv)	182/06, 183/06	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Portugal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tjenesteydelser i det indre marked	PE-CONS 3667/06	184/06, 185/06, 186/06, 187/06, 188/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Belgien, Litauen
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse	PE-CONS 3658/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (lv)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af en europæisk betalingspåkravsprocedure	PE-CONS 3659/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Galileo				
Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation	14033/06 + REV 1 (el) + COR 1 (sv)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 om oprettelse af fællesforetagendet Galileo	14458/06 + COR 1 (es)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2773. samling i Rådet (miljø) den 18. december 2006				
Rådets afgørelse om Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratoms) syvende rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2007-2011)	13802/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (hu)	189/06	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets rammeafgørelse om forenkling af udvekslingen af oplysninger og efterretninger mellem medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder	9827/06 + COR 1 (de) + REV 1 (nl)	190/06, 191/06, 192/06	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om flerårig finansiering af Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerheds tiltag til bekæmpelse af forurening fra skibe og om ændring af forordning (EF) nr. 1406/2002	PE-CONS 3631/06 + REV 1 (lv) + REV 2		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Imod: Tyskland
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet	PE-CONS 3669/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2006/.../EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje	PE-CONS 3674/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om regler for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i foranstaltninger under syvende rammeprogram og for formidling af forskningsresultater (2007-2013)	PE-CONS 3668/06 + REV 1 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013)	PE-CONS 3666/06 + COR 1 + COR 2 (fr)	193/06, 194/06, 195/06, 196/06, 197/06, 198/06, 199/06, 200/06, 201/06, 202/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Imod: Østrig, Litauen, Malta, Polen, Slovakiet

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiver 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF	PE-CONS 3664/06	203/06, 204/06, 205/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Genetisk modificerede organismer - Rådets beslutning om det midlertidige forbud mod brug og salg i Østrig af genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje MON 810) i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF - Rådets beslutning om det midlertidige forbud mod brug og salg i Østrig af genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje T25) i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF	17092/06	206/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Imod: Det Forenede Kongerige, Nederlandene, Den Tjekkiske Republik, Sverige

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2774. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20. og 21. december 2006				
Rådets forordning om tilpasning af forordning (EF) nr. 1782/2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, forordning (EF) nr. 318/2006 om den fælles markedsordning for sukker og forordning (EF) nr. 320/2006 om en midlertidig ordning for omstrukturering af sukkerindustrien i Fællesskabet som følge af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU	14883/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (hu) + COR 4 (fi) + COR 5 (pt) + COR 6 (et) + REV 1 (fr) + REV 2 (el) + REV 3 (pt)	207/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring og berigtigelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EF) nr. 1698/2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL)	15615/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (et) + COR 4 (fi) + REV 1 (el)	208/06, 209/06, 210/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 404/93, (EF) nr. 1782/2003 og (EF) nr. 247/2006 for så vidt angår banansektoren	14881/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (pt) + COR 4 (fr) + COR 5 (pt) + COR 6 (es) + COR 7 (fi) + COR 8 (es) + REV 1 (el) + REV 2 (it) + REV 3 (it,el,sv,cs,et,lt,sk) + REV 4 (nl)	211/06, 212/06, 213/06, 214/06, 215/06, 216/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Cypern, Nederlandene Imod: Litauen, Sverige, Det Forenede Kongerige
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler	16508/2/06 REV 2 + REV 2 COR 1 (sv)	217/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning nr. 1698/2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL)	15249/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning (EF) nr. 1463/2006 af 19. juni 2006 om tilpasning af forordning (EF) nr. 1698/2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union - Berigtigelse	16426/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets beslutning om ændring af beslutning 90/424/EØF om visse udgifter på veterinærområdet	14443/06 + COR 1 + COR 2 (fi)	218/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om fastsættelse for fangståret 2007 af orienteringspriser og EF-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000	15911/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets direktiv om ændring af direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem hvad angår anvendelsesperioden for merværdiafgiftssystemet for radio- og tv-spredningstjenester og visse elektronisk leverede tjenesteydelser	16108/06 + COR 1 (hu) + COR 2 (et) + COR 3 (sk) + COR 4 (lv) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om ændring af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif	15612/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	15613/06 + COR 1 (en) + REV 1 (da) + REV 2 (lt) + REV 3 (cs)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter	15614/06 + REV 1 (lt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om fastsættelse af EF-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2007 og 2008	15697/06 + REV 1 (fi)	219/06, 220/06, 221/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om regler for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i foranstaltninger under Det Europæiske Atomenergifællesskabs syvende rammeprogram og for formidling af forskningsresultater (2007-2011)	15964/06 + COR 1 (fr)		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets beslutninger om særprogrammer ("Samarbejde", "Idéer", "Mennesker", "Kapaciteter", "FFC-EF", "Euratom" og "FFC-Euratom", til gennemførelse af syvende rammeprogram - EF (2007-2013) og Euratom (2007-2011)				
Rådets beslutning om særprogrammet "Samarbejde" til gennemførelse af Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) Rådets beslutning om særprogrammet "Idéer" til gennemførelse af Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013)	15965/06 + REV 1 (fr)	222/06, 223/06, 224/06, 225/06, 226/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Imod: Østrig, Litauen, Malta, Polen, Slovakiet

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
Rådets beslutning om særprogrammet "Mennesker" til gennemførelse af Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) Rådets beslutning om særprogrammet "Kapacitet" til gennemførelse af Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) Rådets beslutning om særprogrammet for Det Fælles Forskningscenters direkte aktioner under Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) Rådets beslutning om særprogrammet til gennemførelse af Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratoms) syvende rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2007-2011)			Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets beslutning om særprogrammet for Det Fælles Forskningscenters gennemførelse af direkte aktioner under Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratoms) syvende rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2007-2011)				
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen	PE-CONS 3678/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (it) + COR 3 (sk) + COR 4 (pl) + COR 5 (hu)	227/06, 228/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et finansieringsinstrument til fremme af demokrati og menneskerettigheder på verdensplan (Det Europæiske Instrument for Demokrati og Menneskerettigheder)	PE-CONS 3688/06	229/06, 230/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. .../2006 om lægemidler til pædiatrisk brug	PE-CONS 3677/06 + COR 1 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder	PE-CONS 3686/06	231/06, 232/06, 233/06, 234/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om kørekort (omarbejdning)	PE-CONS 3687/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 om tilrettelæggelse af en række fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur, hvad angår finansieringsrammen for perioden 2007-2009 og Fællesskabets maksimale bidrag til Bulgarien og Rumænien	PE-CONS 3689/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Tyskland
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om adgang til anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) for de tjenester i medlemsstaterne, der har ansvaret for udstedelse af registreringsattester for motorkøretøjer	PE-CONS 3661/06 + COR 1 (en) + REV 1 (lt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse, drift og brug af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II)	PE-CONS 3662/06 + COR 1 (sl) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)	235/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder	PE-CONS 3651/06 + COR 1 (es) + COR 3 (el) + REV 1 (fr) + REV 2 (hu) + REV 2 COR 1 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 om harmonisering af tekniske krav og administrative procedurer inden for civil luftfart	PE-CONS 3673/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1626/94	15760/1/06 REV 1 + REV 2 (lv)	236/06, 237/06, 238/06, 239/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Frankrig
Rådets forordning om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder	15661/06	240/06, 241/06, 242/06, 243/06, 244/06, 245/06, 246/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav	15398/06	247/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2424/2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II)	15827/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2001/886/RIA om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II)	15828/06		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

DECEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger	17076/06 + COR 1 (en)	248/06, 249/06, 250/06, 251/06, 252/06, 253/06, 254/06, 255/06, 256/06, 257/06, 258/06, 259/06, 260/06, 261/06, 262/06, 263/06, 264/06, 265/06, 266/06, 267/06, 268/06, 269/06, 270/06, 271/06, 272/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

ERKLÆRING 175/06**Erklæring fra Rådet og Kommissionen**

"Rådet og Kommissionen er enige om at udforske nye metoder til indsatsforvaltning (f.eks. en ordning med havdage) fra 2008 i forbindelse med drøftelserne om forslaget til en flerårig plan for torskebestandene i Østersøen."

ERKLÆRING 176/06**Erklæring fra Rådet og Kommissionen**

"Ulovligt og ikke-rapporteret torskefiskeri betragtes som et stort problem i Østersøen. Rådet og Kommissionen udtrykker tilfredshed med, at Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen (BS RAC) har taget initiativ til at afholde en konference, der skal behandle spørgsmålet i foråret 2007, og opfordrer Kommissionen og de berørte medlemsstater til at deltage aktivt med henblik på at identificere passende foranstaltninger til bekæmpelse af ulovligt torskefiskeri i Østersøen.

Rådet opfordrer Kommissionen til at analysere de nuværende mangler på kontrolområdet og afdække problemer, som medlemsstaterne og Kommissionen skal tackle øjeblikkeligt inden for rammerne af deres respektive beføjelser."

ERKLÆRING 177/06

Erklæring fra den polske delegation

"Polen er ikke enig i den reduktion af TAC, der er vedtaget for den østlige torskebestand, og som ikke giver nogen yderligere fordele for beskyttelsen af torskebestanden, men først og fremmest rammer redelige fiskere og medfører berettigede protester fra dem samt gør samarbejdet med myndighederne og videnskabsfolk vanskeligt. En sådan reduktion betyder en yderligere forværring af den dårlige socio-økonomiske situation for de polske fiskere, der allerede er ramt af, at næsten 50% af de skibe, der driver torskefiskeri, er lagt op, og dette i regioner med en høj strukturel arbejdsløshed, der overstiger 30%.

Polen takker formandskabet og Kommissionen for deres bestræbelser på at opnå et kompromis."

Erklæring fra Nederlandene og Sverige

"Perfluoroktansulfonater (PFOS) er persistente, bioakkumulerende og toksiske stoffer (PBT) og muligvis også persistente organiske miljøgifte. I henhold til den fælles holdning om REACH, som Rådet har vedtaget¹, bør der kun gives tilladelse til brug af PBT-stoffer, hvis fabrikanten/importøren/brugeren kan påvise,

- at de socioøkonomiske fordele ved brugen af stoffet mere end opvejer risiciene for menneskers sundhed og miljøet, og
- at der ikke findes passende alternative stoffer eller teknologier.

Godkendelserne bør desuden tages op til fornyet vurdering inden for en given frist.

Nederlandene og Sverige beklager, at forbuddet mod markedsføring og brug af PFOS i direktiv 76/769/EØF afviger fra den linje, der blev aftalt under REACH-forhandlingerne. Flere brugere har fået tidsubegrænsede undtagelser, og fabrikanterne/importørerne/brugerne er ikke forpligtet til at give yderligere oplysninger om de socioøkonomiske fordele eller alternativer. Direktivet vil derfor muligvis kunne få den virkning, at det reelt vil hæmme udviklingen af sikrere alternative stoffer og teknologier for de tilbageværende anvendelser. Forbuddet vil i så fald ikke bidrage tilstrækkeligt til den nødvendige fjernelse af de risici, som PFOS udgør."

¹ 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224.

ERKLÆRING 179/06

Erklæring fra den portugisiske delegation (støttet af den spanske delegation)

"Portugal fastholder sin godkendelse af kompromisteksten i dok. PE-CONS 3660/06, men mener ikke, at denne godkendelse kan danne præcedens for den forestående diskussion om tilsvarende retsakter for så vidt angår kravet om sammenligningstabeller.

Portugal kan tilslutte sig Rådets svar på skriftlig forespørgsel E-4571/06 fra Chris Davies (ALDE):

"Som det ærede medlem ved, besluttet det fra sag til sag, om et direktiv skal indeholde en bestemmelse om, at medlemsstaterne skal udarbejde sammenligningstabeller, og beslutningen afhænger af resultatet af forhandlingerne om hvert enkelt direktiv. Medlemsstaterne har ingen generel retlig forpligtelse til at udarbejde og offentliggøre sådanne tabeller. Som fastsat i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning¹ mellem Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen kan Rådet kun tilskynde medlemsstaterne til at udarbejde og offentliggøre deres egne sammenligningstabeller."

Portugal stemmer imidlertid for kompromisteksten i dag, idet det kan tilslutte sig substansen i det politiske resultat og anerkender, at det er vigtigt, at den vedtages hurtigt."

¹ EUT C 321 af 31.12.2003. s. 1.

ERKLÆRING 180/06

Erklæring fra Danmark

"Danmark har tilsluttet sig 1. læsnings forlig mellem Europa-Parlamentet og Rådet om begrænsning af markedsføring og anvendelse af PFOS, da forliget indebærer en betydelig forbedring af beskyttelsesniveauet. Danmark beklager imidlertid, at det ikke har været muligt at opnå enighed om en tidsbegrænsning af de vedtagne undtagelser fra forbuddet mod markedsføring og anvendelse af PFOS, da en tidsbegrænsning generelt kan bidrage til at fremme substitution og anvendelse af mere miljøvenlige teknologier."

ERKLÆRING 181/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil gerne henlede den lovgivende myndigheds opmærksomhed på, at den finansieringsramme, der nævnes i basisretsakten om oprettelse af kulturprogrammet (2007-2013), senest ved den endelige offentliggørelse i EUT skal angives i løbende priser. Dette svarer til sædvanlig budgetpraksis og gør det muligt at sikre en klar efterlevelse af den lovgivende myndigheds afgørelse. For det pågældende program udgør beløbet i løbende priser 400 mio. EUR."

ERKLÆRING 182/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil gerne henlede den lovgivende myndigheds opmærksomhed på, at den finansieringsramme, der nævnes i basisretsakten, senest ved den endelige offentliggørelse i EUT skal angives i løbende priser. Dette svarer til sædvanlig budgetpraksis og gør det muligt at sikre en klar efterlevelse af den lovgivende myndigheds afgørelse. For det pågældende program udgør beløbet i løbende priser 215 mio. EUR."

ERKLÆRING 183/06

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Den portugisiske delegation mener, at fællesskabsfinansieringen af kulturelle organer bør komme samarbejdsprojekter til nytte i kraft af deres egne meritter, og at disse projekter bør udvælges på grundlag af objektive og gennemsigtige kriterier af uafhængige juryer og på samme vilkår som andre projekter af samme art."

ERKLÆRING 184/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 39

"Senest et år før gennemførelsesdatoen vil Kommissionen yde medlemsstaterne bistand med gennemførelsen af dette direktiv, herunder med de procedurer, der er fastsat i artikel 39, stk. 1-5."

ERKLÆRING 185/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 13, stk. 2

"Kommissionen bekræfter, at ordene "må ikke overstige omkostningerne ved procedurerne" i artikel 13, stk. 2, i direktivet om tjenesteydelser i det indre marked kan fortolkes som omfattende omkostninger til forvaltning af, kontrol med og håndhævelse af tilladelsesordningen."

ERKLÆRING 186/06

Erklæring fra Kommissionen ad betragtning 41

"Kommissionen bekræfter, at "beskyttelse af mindreårige" i betragtning 41 kan læses som omfattende fremme af børns velfærd og udvikling."

ERKLÆRING 187/06

Erklæring fra Kommissionen vedrørende hindringer for markedsføring og reklame

"Kommissionen vil inden udgangen af 2007 fremlægge en rapport om hindringer for markedsføring og reklame i EU. Om nødvendigt vil Kommissionen træffe de nødvendige foranstaltninger for at overvinde hindringerne for den frie udveksling af tjenesteydelser."

ERKLÆRING 188/06

Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland

"Forbundsrepublikken Tysklands regering vil gerne påpege, at artikel 17, nr. 15, på mødet i De Faste Repræsentanters Komité den 24. maj 2006 i den udgave, som den fælles politiske holdning bygger på, blev tolket sådan, at bestemmelsen også udelukker retsforskrifter om illoyal konkurrence fra anvendelsesområdet for artikel 16 i direktivet om tjenesteydelser. Denne retsopfattelse deles udtrykkeligt af forbundsregeringen, og den udgør grundlaget for tilslutningen. Forbundsregeringen konstaterer, at hverken Kommissionen eller de andre delegationer har slået til lyd for en anden holdning."

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen anser det nuværende nære samarbejde mellem de europæiske deltagere i fusionsenergiforskningen for at være en gevinst for EU. Den vil bestræbe sig på at sikre, at forvaltningsstrukturen for fusionsenergiforskning under RP7 udarbejdes i nøje samråd med forskersamfundet. Der vil blive sørget for en hensigtsmæssig koordinering mellem de aktiviteter, som udføres af det europæiske fællesforetagende, og som bl.a. som en indledende prioritet er knyttet til virkeliggørelsen af ITER, og de andre aktiviteter, der gennemføres under det udvalgte forskningstema "Forskning i fusionsenergi" under RP7, idet forskersamfundet sigter mod at forbedre den videnskabelige og teknologiske viden om fusionsenergi."

ERKLÆRING 190/06

Erklæring fra Rådet

"Medlemsstaterne er enige om, at artikel 9 ikke vedrører klassificering af oplysninger eller efterretninger, men en generel fortrolighedspligt."

ERKLÆRING 191/06

Erklæring fra Rådet

"Rådet vil med særlig opmærksomhed undersøge alle forslag vedrørende tilgængelighedsprincippet som fastsat i Haag-programmet med henblik på at forbedre udvekslingen af retshåndhævelsesoplysninger vedrørende alle overtrædelser af straffeloven. Inden 12 måneder efter rammeafgørelsens ikrafttræden vil Rådet på grundlag af en rapport fra Kommissionen undersøge, om der er behov for yderligere foranstaltninger for at fjerne eventuelle resterende hindringer for udvekslingen af oplysninger."

ERKLÆRING 192/06

Erklæring fra den tyske delegation

"En eksisterende kanal, jf. artikel 6, stk. 1, i rammeafgåelsen, forstås udelukkende som en officiel kanal beregnet til videregivelse af oplysninger; rammeafgåelsens artikel 6, stk. 1, berører derfor ikke bestemmelser, hvorefter visse oplysninger kun må fremsendes ad visse kanaler. Tyskland vil i fremtiden håndhæve denne bestemmelse i overensstemmelse hermed."

Erklæring fra Tyskland

"Tyskland hilser syvende forskningsrammeprogram velkommen som et vigtigt instrument, der kan styrke Fællesskabets videnskabelige og teknologiske grundlag og yderligere fremme dets konkurrenceevne på vigtige temaområder.

Beskyttelsen af den menneskelige værdighed og retten til liv kræver en omfattende beskyttelse af menneskets liv fra det tidspunkt, hvor dette liv bliver skabt. Derfor bør Den Europæiske Unions støtte til forskning ikke skabe noget incitament til at dræbe embryoner.

Tyskland hilser derfor med tilfredshed Kommissionens erklæring om, at den vil fortsætte den forvaltningspraksis, der er blevet anvendt i sjette forskningsrammeprogram, og heller ikke i forbindelse med syvende forskningsrammeprogram vil forelægge det kompetente programudvalg nogen projekter til finansiering, som indebærer destruktion af menneskelige embryoner.

Selv om Tyskland fortsat anser reglerne for forskning i menneskelige embryoner og menneskelige embryonale stamceller for utilstrækkelige, tilslutter det sig syvende forskningsrammeprogram på grund af dets overmåde store betydning for europæisk forskning og for den samfundsmæssige udvikling i Den Europæiske Union. I den forbindelse antager Tyskland, at den enighed, der nu er opnået om forbud mod finansiering af derivering af menneskelige embryonale stamceller fra menneskelige embryoner, uanset den revision, der er planlagt af dette område, når man er nået halvvejs igennem syvende forskningsrammeprogram, fortsat vil gælde efter dette tidsrum på grund af spørgsmålets principielle betydning."

Erklæring fra Østrig

"Østrig støtter principielt syvende forskningsrammeprogram som et vigtigt instrument, der kan styrke Fællesskabets videnskabelige og teknologiske grundlag og forbedre Europas konkurrenceevne.

For så vidt angår bioetiske spørgsmål i syvende rammeprogram har Østrig hele tiden slået til lyd for at finansiere forskning i voksne stamceller, som der ikke kan rejses etiske indvendinger imod, med fællesskabsmidler.

Østrig fremhæver igen sin holdning, som det allerede ofte har givet udtryk for, nemlig at forskning, som indebærer anvendelse af menneskelige embryoner, ikke må finansieres over syvende forskningsrammeprogram. Østrig er af principielle etiske grunde stærkt imod denne form for forskning.

Østrig beklager, at artikel 6 i afgørelsen om syvende rammeprogram tillader finansiering af forskning i menneskelige embryonale stamceller. Derfor kan Østrig ikke tilslutte sig EF's syvende rammeprogram samlet set."

Erklæring fra Polen

"Polen anerkender fuldt ud, at syvende rammeprogram er et centralt element i den fornyede Lissabon-strategi om partnerskab for vækst og beskæftigelse. Programmet er et vigtigt skridt på vejen mod opbygning af vidensamfundet, forøgelse af konkurrenceevnen og fremme af sociale og økonomiske fremskridt i hele EU.

Polen anser navnlig oprettelsen af Det Europæiske Forskningsråd, øremærkningen af betydelige midler til grundforskning og den prioriterede finansiering af de bedst begavede unge talenter for yderst værdifuld.

Polen har vedholdende bidraget til gennemførelsen af Lissabon-strategien og til oprettelsen af det europæiske forskningsrum. Vort mål er at fortsætte sådanne aktiviteter og støtte alle de skridt, som Fællesskabet tager i den henseende.

Under drøftelserne om detaljerne i gennemførelsen af programmet har Polen dog konsekvent påpeget, at forskningsaktiviteter, som på nogen måde indebærer anvendelse af menneskelige embryonale stamceller eller menneskelige embryoner, udgør en afvigelse fra de grundlæggende etiske standarder. Endvidere har Polen - i betragtning af den utilstrækkelige viden om de potentielle langsigtede virkninger af en sådan forskning - ved talrige lejligheder oplyst, at det ikke kan gå ind for EU-finansiering af denne forskning. Desværre tillader artikel 6 i afgørelsen om syvende rammeprogram finansiering af sådan forskning.

Polen kan derfor på grund af grundlæggende etiske principper og de andre argumenter, der er anført ovenfor, ikke tilslutte sig EU-finansiering af forskningsaktiviteter, der på nogen måde indebærer anvendelse af embryonale stamceller eller menneskelige embryoner."

ERKLÆRING 196/06

Erklæring fra Portugal

"Den kompromistekst, der er vedtaget, er selvfølgelig et fremskridt i retning af vedtagelsen af syvende rammeprogram. Vi må dog tage afstand fra de begrænsninger, som denne debat har vist med hensyn til udviklingen af den biomedicinske forskning i Europa. Vi hilser accepten af embryonal stamcelleforskning i syvende rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling (FTU) velkommen, men skal ikke undlade at beklage det inkonsekvente i at forsøge at skjule nødvendigheden af at fremskaffe sådanne embryonale celler.

At udelukke støtten til mekanismer til fremskaffelse af embryonale stamceller fra FTU-projekter skjuler præcist den del af FTU-processen, hvor der er størst behov for streng etisk overvågning."

Erklæring fra Malta

"Malta støtter principielt syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013), da det er et vigtigt instrument, der konkret går ind og støtter EU's forskning, som er en effektiv drivkraft for innovation og vækst.

Malta er imidlertid af den opfattelse, at beskyttelsen af den menneskelige værdighed og retten til liv bør sikres bedst muligt fra det øjeblik, hvor dette liv bliver skabt. I den forbindelse understreger Malta, at aktiviteter, der indebærer anvendelse af menneskelige embryonale stamceller og menneskelige embryoner, ikke burde have været omfattet af dette offentligt støttede EU-program's anvendelsesområde.

Malta værdsætter Kommissionens erklæring om, at den vil fortsætte den nuværende praksis og ikke vil forelægge forskriftsudvalget under syvende rammeprogram forslag til projekter, der indebærer forskning, som destruerer menneskelige embryoner, herunder med henblik på fremskaffelse af stamceller, men finder den ikke tilstrækkeligt vidtgående, idet der fortsat åbnes mulighed for, at Fællesskabet yder finansiering til efterfølgende faser, hvori der indgår menneskelige embryonale stamceller.

Malta beklager i den henseende, at syvende rammeprogram ikke i tilstrækkeligt omfang imødegår de etiske betænkeligheder i forbindelse med forskning, hvori der anvendes menneskelige embryoner og menneskelige embryonale stamceller. På denne baggrund kan Malta ikke give sin tilslutning til det syvende rammeprogram som helhed og stemmer derfor imod Rådets fælles holdning."

ERKLÆRING 198/06

Erklæring fra Litauen

"Litauen anerkender det syvende rammeprograms betydning og nytteværdi for konkurrenceevnen samt forskningen og udviklingen i EU og udtrykker tilfredshed med og støtter programmet.

Litauen kan imidlertid ikke acceptere artikel 6, der tillader fællesskabsfinansiering af forskning i menneskelige embryonale stamceller, da sådan forskning efter Litauens opfattelse udgør en krænkelse af grundlæggende etiske værdier.

Litauen kan derfor ikke stemme for forslaget til syvende rammeprogram."

Erklæring fra Italien

- "1. Den italienske delegation bekræfter sin stemmeafgivning og hilser Kommissionens erklæring om forelæggelse af forskningsprojekter, der indebærer anvendelse af menneskelige embryonale stamceller, velkommen, men ønsker på ny at fremføre sit standpunkt, hvorefter der skulle have været fastlagt en skæringsdato for anvendelsen af eksisterende stamcellelinjer, som foreslået i Angela Nieblers ændring forelagt Europa-Parlamentet den 15. juli 2006.

Italien støtter vedtagelsen af syvende rammeprogram, men finder, at registret over menneskelige embryonale stamcellelinjer omhandlet i punkt 11 i Kommissionens erklæring henviser til eksisterende stamceller, og at den eventuelle finansiering af "efterfølgende faser, der omfatter menneskelige embryonale stamceller" nævnt i punkt 12 vil blive begrænset til stamceller, der er høstet fra fostre inden vedtagelsen af syvende rammeprogram. Italien vil anmode om, at der tages hensyn til dette forhold i forbindelse med ajourføringen af programmerne.

2. Den italienske delegation ønsker at understrege, at der er behov for at fremme avanceret forskning, der tager sigte på at udvikle totipotente stamceller, der ikke stammer fra embryoner, og for at undersøge muligheden for forskning inden for ikke-implantable cryopreservede embryoer. Videnskabelige fremskridt på dette område kunne bevirke, at de etiske aspekter af forskning kunne drøftes på en ny og ikke så kontroversiel basis. Den italienske delegation anmoder derfor Kommissionen om at forelægge en rapport om dette aspekt, når syvende rammeprogram revideres i 2009, så der kan føres en velunderbygget debat om europæiske finansiering af forskningsprojekter."

Erklæring fra Kommissionen

Vedr. artikel 6

"Under det syvende rammeprogram agter Kommissionen at følge samme etiske retningslinjer for bevillingen af EU-støtte til forskning i embryonale menneskelige stamceller som under det sjette rammeprogram.

Europa-Kommissionen agter at fortsætte med disse retningslinjer, fordi den med baggrund i erfaring på et løfterigt videnskabeligt område har udviklet en ansvarlig fremgangsmåde, der har vist sig at fungere tilfredsstillende som led i et rammeprogram, der har deltagelse fra forskere fra mange lande med meget forskellige retsregler.

- 1) Afgørelsen om det syvende rammeprogram udelukker udtrykkeligt tre forskningsfelter fra fællesskabsfinansiering:
 - forskning i reproduktiv kloning af mennesker
 - forskning, der sigter mod at ændre menneskers arvemasse på en måde, der gør ændringerne arvelige
 - forskning, der sigter mod at skabe menneskelige embryoner alene til forskningsformål eller for at fremskaffe stamceller, herunder ved kerneoverførsel mellem kropsceller.
- 2) Der vil ikke blive ydet støtte til forskning, som er forbudt i alle medlemsstater. Der vil ikke blive ydet støtte til forskning, der foregår i en medlemsstat, hvor denne forskning er forbudt.
- 3) Afgørelsen om syvende rammeprogram og bestemmelserne om de etiske rammer for fællesskabsfinansiering af forskning i embryonale menneskelige stamceller indebærer på ingen måde nogen værdidom over de retsregler eller etiske rammebestemmelser, der gælder for denne forskning i medlemsstaterne.

- 4) Ved indkaldelse af forslag opfordrer Europa-Kommissionen ikke udtrykkeligt til brug af embryonale menneskelige stamceller. Eventuel brug af menneskelige stamceller, hvad enten de er embryonale eller voksne, afhænger af forskernes vurdering i forhold til de mål, de ønsker at nå. I praksis går langt den største del af Fællesskabets midler til stamcelleforskning til brug af voksne stamceller. Der er ingen grund til, at dette skulle ændre sig væsentligt under det syvende rammeprogram.
- 5) Alle projekter, der foreslår brug af embryonale menneskelige stamceller, skal bestå en evaluering, hvorunder nødvendigheden af at bruge sådanne stamceller for at nå de videnskabelige mål bedømmes af uafhængige videnskabelige eksperter.
- 6) Forslag, der består denne evaluering, underkastes derpå en streng etisk bedømmelse, der tilrettelægges af Europa-Kommissionen. Under denne etiske bedømmelse tages der hensyn til de principper, der ligger i EU's charter om grundlæggende rettigheder og relevante internationale konventioner såsom Europarådets konvention om menneskerettigheder og biomedicin, der blev undertegnet i Oviedo den 4. april 1997, og dens tillægsprotokoller samt den universelle erklæring om det humane genom og menneskerettighederne, som er vedtaget i Unesco-regi. Under den etiske bedømmelse kontrolleres det også, om forslagene overholder reglerne i de lande, hvor forskningen skal foregå.
- 7) I særlige tilfælde kan der foretages en etisk bedømmelse under hele projektets varighed.
- 8) Alle projekter, der foreslår brug af embryonale menneskelige stamceller, skal søge godkendelse hos de relevante nationale eller lokale etiske råd, før projektet sættes i værk. Alle nationale regler og procedurer skal overholdes, f.eks. vedrørende samtykke fra forældre og fravær af økonomiske tilskyndelser. Det vil blive kontrolleret, om projektet indeholder henvisninger til foranstaltninger vedrørende tilladelse og kontrol, der skal træffes af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor forskningen skal udføres.

- 9) Et forslag, der består den videnskabelige bedømmelse, de nationale eller lokale etiske bedømmelser og den europæiske etiske bedømmelse, vil i hvert enkelt tilfælde blive forelagt medlemsstaterne til godkendelse i et forskriftsudvalg. Projekter, der indebærer brug af embryonale menneskelige stamceller, får ikke støtte uden medlemsstaternes godkendelse.
- 10) Europa-Kommissionen vil fortsat virke for at gøre resultaterne af fællesskabsfinansieret stamcelleforskning bredt tilgængelige for alle forskere, hvad der i sidste ende vil gavne patienter i alle lande.
- 11) Europa-Kommissionen vil støtte foranstaltninger og initiativer, der bidrager til samordning og rationalisering af forskning i embryonale menneskelige stamceller på en etisk forsvarlig måde. Herunder vil Kommissionen navnlig støtte et europæisk register over embryonale menneskelige stamcellelinjer. Støtte til et sådant register, der vil gøre det muligt at overvåge eksisterende embryonale menneskelige stamceller i Europa, vil bidrage til at maksimere forskernes udnyttelse af dem og kan måske være med til at undgå unødvendig afledning af nye stamcellelinjer.
- 12) Europa-Kommissionen vil fortsætte sin nuværende praksis med ikke at forelægge forskriftsudvalget projektforslag, der indebærer forskningsaktiviteter, som destruerer menneskelige embryoner, f.eks. for at skaffe stamceller. Udelukkelse af muligheden for at finansiere dette trin i forskningen vil ikke hindre Fællesskabet i at finansiere efterfølgende trin, der involverer embryonale menneskelige stamceller."

ERKLÆRING 201/06

Erklæring fra Kommissionen

Vedr. temaet *Energi*

"De ti temaer, der indgår i særprogrammet *Samarbejde* omfatter forskning, der er brug for til at underbygge formuleringen, gennemførelsen og evalueringen af de fællesskabspolitikker, som Kommissionen tillægger central betydning. Kommissionen værdsætter, at Europa-Parlamentet lægger stor vægt på energipolitik generelt og på bestræbelserne på at fremme en mere effektiv energiudnyttelse og i særdeleshed vedvarende energikilder. For at sætte Parlamentet i stand til at følge med i gennemførelsen af programmet agter Kommissionen at forfølge sin hidtidige politik, der giver ret til indsigt og adgang til information. Offentligheden vil via Internettet få adgang til oplysninger om projekter, der finansieres via rammeprogrammet. Der vil blive lagt særlig vægt på at sikre, at der mindst hvert andet år udsendes en omfattende redegørelse for projekter inden for rationel og effektiv energiudnyttelse og vedvarende energikilder."

ERKLÆRING 202/06

Erklæring fra Kommissionen

Vedr. særprogrammet *Idéer*

"I forbindelse med den statusrapport, der er omhandlet i artikel 7, stk. 2, og som ligger forud for den foreløbige evaluering, agter Kommissionen i midten af 2008 at forelægge Europa-Parlamentet og Rådet en meddelelse om metodologien og mandatet i forbindelse med den bedømmelse, som uafhængige eksperter skal udarbejde om Det Europæiske Forskningscenters strukturer og mekanismer. Om nødvendigt vil Kommissionen fremsætte et forslag til tilpasning af rammeprogrammet."

Erklæring fra Kommissionen om alternative forsøgsmetoder

"Udvikling af computerstøttede metoder, in vitro-metoder og andre metoder, herunder forbedring af de eksisterende metoder, har i flere årtier været en prioritet i EU's strategi til fremme af alternative forsøgsmetoder. I årene 1999-2002 (femte rammeprogram) gav EU støtte til 43 forskningsprojekter til en samlet værdi af 65 mio. EUR, og mange af disse er stadig i gang. Under det nuværende rammeprogram for forskning (sjette rammeprogram 2003-2006) investerer EU over 90 mio. EUR i udvikling af robuste og effektive forsøgsmetoder uden brug af forsøgsdyr, der kan leve op til kravene ved en international validering.

Forskningsaktiviteterne vil fortsætte under det kommende syvende rammeprogram (2007-2013) i form af koordinerede aktiviteter om alternative metoder og strategier for sikkerhedstestning med fokus på lægemidler (under sundhedstemaet) og industrikemikalier (under miljøtemaet). Det har været nøje overvejet, hvilke metoder der kan bidrage mest til at reducere antallet af dyreforsøg under REACH under hensyntagen til, hvor lang tid det tager at udvikle forsøgene, og hvor lange de pågældende registreringsfrister i REACH er. Resultatet er, at syvende rammeprogram omfatter udvikling af metoder, der direkte kan støtte en reduktion af antallet af dyr, der anvendes til forsøg under REACH. Interessenterne søges inddraget via initiativer som Det Europæiske Partnerskab for Alternativer til Dyreforsøg, som kommissionsmedlemmerne Janez Potočnik og Günther Verheugen satte i gang sammen med erhvervslivet den 7. november 2005. Et fælles koordineret partnerskab på EU-niveau og på tværs af sektorerne, der samler erfaring, sagkundskab og ressourcer fra Kommissionen og erhvervslivet i én pulje, vil være mere effektivt end de hidtidige fragmenterede initiativer på området.

Kommissionen har siden 1991 givet høj prioritet til validering af alternative forsøgsmetoder. Med dette for øje har Kommissionen oprettet Det Europæiske Center for Validering af Alternative Metoder (ECVAM), der som en særlig afdeling under Det Fælles Forskningscenter har til opgave at koordinere valideringen af alternative forsøgsmetoder på EU-niveau og fremme udvikling, validering og international anerkendelse af alternative forsøgsmetoder. Kommissionen vil fortsat validere passende metoder og overveje anvendelsen af validerede metoder i EU-lovgivningen. I dag benyttes der passende metoder i forbindelse med EU's kemikalielovgivning ved tilpasning af bilag V til direktiv 67/548/EØF. Kommissionen erkender, at det er vigtigt, at sådanne metoder hurtigst muligt bliver anerkendt i lovgivningen, og har vedtaget flere validerede alternative forsøgsmetoder i bilag V til 67/548/EØF før deres endelige internationale anerkendelse. Kommissionen vil give det høj prioritet at sikre, at REACH-forordningen om forsøgsmetoder vedtages hurtigst muligt efter, at der er fremkommet passende validerede metoder.

Kommissionen vil fortsat være aktiv i internationale fora, især OECD, hvor den er med til at udarbejde nye standarder for forsøg med særlig vægt på nyligt validerede metoder, som nævnt ovenfor.

De lovgivningsmæssige rammer, som forsøgsmetoderne anvendes inden for, har lige så stor betydning som metoderne selv. Lige fra begyndelsen har minimering af dyreforsøg været et centralt element i udformningen af REACH, og Kommissionen har konsekvent arbejdet på at forbedre dette aspekt af forslaget. Det fremgår af de væsentlige ændringer, der er foretaget under hele forløbet, f.eks. indførelsen af en præregistreringsfase som et resultat af reaktionerne på hvidbogen i 2001 og accepten af én enkelt præregistreringsdato som foreslået i såvel Europa-Parlamentets førstebehandlingsudtalelse som Rådets fælles holdning. Minimeringen af dyreforsøg fremgår også tydeligt af flere detaljer i lovteksten, bl.a. tilskyndelse til gruppering af stoffer, evaluering af testforslag og analogislutninger. I REACH-gennemførelsesprojekterne arbejdes der med udvikling af intelligente

teststrategier, der også vil mindske brugen af forsøgsdyr. Kommissionen er besluttet på at videreføre dette arbejde, når REACH er vedtaget. Eksempelvis bliver der i forbindelse med udarbejdelse og ajourføring af retningslinjer og agenturets procedurer lejlighed til igen at tage problemerne med dyreforsøg op.

Kommissionen vil også se på relevante aspekter ved revisionen af direktiv 86/609/EØF, nærmere betegnet, hvordan man yderligere kan fremme udvikling, validering og anerkendelse i lovgivningen af alternative metoder i overensstemmelse med 3R-princippet (engelsk: reduction, refinement and replacement; dvs. begrænsning, forfining og erstatning)."

Erklæring fra Kommissionen om tilsætningsstoffer til tobaksvarer i forbindelse med forhandlingerne om REACH og som reaktion på Europa-Parlamentets ændringer vedrørende tilsætningsstoffer til tobaksvarer

"Kemiske ingredienser i tobaksvarer er omfattet af REACH-forordningen på linje med andre kemiske stoffer. De skal som sådanne registreres og vurderes, underlægges begrænsninger eller godkendes efter REACH-systemet. Nogle af virkningerne af disse stoffer efter forbrænding bør indgå i eventuelle krævede kemikaliesikkerhedsvurderinger.

Når REACH-systemet er kommet i gang, bliver det nødvendigt at sammenfatte og tage hensyn til de oplysninger, der tilvejebringes om tobaksingredienser under REACH, med henblik på en bedre udnyttelse af synergierne med det arbejde, der foregår i forbindelse med direktiv 2001/37/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fremstilling, præsentation og salg af tobaksvarer.

I forbindelse med direktiv 2001/37/EF ønsker Kommissionen at fremme

- opstilling og brug af et harmoniseret format for rapportering om tobaksingredienser for at skabe forudsætninger for en systematisk vurdering af tobaksingredienser. Dette kan senere føre til etableringen af en europæisk databank for tobaksingredienser og deres virkninger
- vurdering af test for toksikologiske og vanedannende virkninger ud fra et folkesundhedsperspektiv
- samarbejde mellem uafhængige tobakslaboratorier i EU, med henblik på at skabe et operationelt grundlag for medlemsstaternes fælles analyse og vurdering af tobaksingredienser og/eller tobaksrøg og efterfølgende overvejelser om, hvilken form et eventuelt forslag til en fælles ingrediensliste skal have.

Kommissionen vil også

- deltage i udarbejdelsen af retningslinjer for testning for og måling af tobaksvarers indhold og af tobaksrøg som led i rammekonventionen om tobakskontrol (FCTC)
- overveje at medfinansiere forskning i tobaksingrediensers og/eller tobaksrøgs toksicitet og især deres vanedannende egenskaber under rammeprogrammet for forskning.

Ved næste revision af direktiv 2001/37/EF, der skal bygge på den rapport om gennemførelsen, som skal foreligge i slutningen af 2007, vil Kommissionen på baggrund af erfaringerne og en konsekvensvurdering af forskellige valgmuligheder overveje den videre udvikling af rammerne for vurdering af tobaksingredienser.

Hvad angår de sundhedsmæssige virkninger af tobaksvarers indhold og af tobaksrøg, bør bevisbyrden alene ligge hos industrien, der bør påtage sig finansiering af udvikling, validering og udførelse af de fornødne toksikologitest og test for vanedannende egenskaber. Denne proces skal styres af sundhedsmyndighederne for at sikre, at alle de udviklede metoder virkelig tackler folkesundhedsproblemerne.

Ud fra det foregående afsnits princip om industriens rolle i finansieringen af test vil Kommissionen undersøge, hvilke konkrete muligheder der er for at tilvejebringe tilstrækkelige menneskelige og finansielle ressourcer til at finansiere et større arbejdsprogram for vurdering af ingredienser og tobaksrøg med henblik på en grundig vurdering af resultaterne ud fra et sundhedssynspunkt.

Kommissionen er klar over, at udvikling og validering af metoder og vurdering af stoffer er en krævende opgave, der kommer til at tage mange år."

Erklæring fra Polen

"Polen støtter i kompromisets ånd kompromisløsningerne vedrørende REACH-pakken.

Polen ønsker at understrege, at de foreslåede bestemmelser ikke har fjernet alle betænkeligheder for så vidt angår en eventuel forringelse af konkurrenceevnen for den kemiske industri og andre industrier i EU's medlemsstater.

Der er især opstået bekymring på grund af de nye forpligtelser om indsendelse af en obligatorisk substitutionsplan (i tilfælde, hvor der findes mere sikre alternativer) og udarbejdelse af analyser vedrørende mulige alternativer, hvorved producenter, der ansøger om godkendelse til fremstilling, import eller anvendelse af stoffer, forpligtes til at analysere mulighederne for at anvende substitutionsprodukter i stedet for særlig farlige stoffer. Sådanne bestemmelser kan stille små og mellemstore virksomheder ugunstigt. Disse virksomheder vil ikke nødvendigvis kunne foretage sådanne vurderinger, bl.a. af økonomiske grunde eller på grund af manglende personale (eksperter). Endvidere kan forlængelsen af perioden fra 10 til 12 år for opbevaring af de oplysninger, der er nødvendige for registreringen, i praksis vise sig at være ugunstig for de medlemsstater, hvis økonomi er i udvikling.

Denne ændring vil kunne favorisere beskyttelsen af de økonomiske interesser og fastholde fordelene for de stærke koncerner både i og uden for EU."

ERKLÆRING 206/06

Ensidig erklæring fra Det Forenede Kongerige, som støttes af Nederlandene

"Det Forenede Kongerige og Nederlandene kan ikke støtte Rådets beslutninger om at afvise Kommissionens forslag. Nationale foranstaltninger, der træffes på grundlag af beskyttelsesklausulen i direktiv 2001/18 (artikel 23), kan kun træffes på grundlag af nye videnskabelige beviser med hensyn til risikoen for menneskers sundhed eller miljøet. Vi har gennemgået de videnskabelige beviser, som Østrig har forelagt til støtte for de beskyttelsesforanstaltninger, landet har truffet med hensyn til genetisk modificeret majs T25 og MON810. Vi tilslutter os Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritets vurdering, hvorefter der ikke foreligger nye videnskabelige beviser til støtte for de trufne foranstaltninger. Vi stemmer derfor mod Rådets beslutninger."

Erklæring fra Bulgarien og Rumænien

"Bulgarien og Rumænien henviser til forslaget til Rådets forordning om tilpasning af forordning (EF) nr. 1782/2003, forordning (EF) nr. 318/2006 og forordning (EF) nr. 320/2006 som følge af Bulgarien og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union. Bulgarien og Rumænien har fremsat en anmodning om ændring af ovennævnte forslag, som ikke er blevet imødekommet, og gør derfor opmærksom på, at de er imod følgende bestemmelser:

- a) Den manglende medtagelse af Bulgarien og Rumænien som berettigede modtagere af overgangsstøtte til heltidsraffinaderier, jf. artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 320/2006.
- b) Opretholdelsen, for Bulgariens og Rumæniens vedkommende, af den plan for stigninger (indfasning), der er fastsat i artikel 143a for udligningsbetalinger i henhold til artikel 71c i forordning 1782/2003.

Bulgarien har forelagt en detaljeret skriftlig begrundelse for Rådet og Kommissionen til støtte for ovennævnte holdning med udgangspunkt i det grundlæggende princip om ligebehandling i artikel 12 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Hvis Bulgarien ikke får adgang til overgangsstøtte i henhold til artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 320/2006 i et forholdsmæssigt omfang, vil de bulgarske heltidsraffinaderier stå over for fordrejede markeds- og konkurrencevilkår, hvor alle de andre aktører vil modtage støtte til deres omstrukturings- og tilpasningsbestræbelser, bl.a. gennem "bidrag til driftsomkostninger".

I betragtning af ovenstående og i tilfælde af indberetninger om negative følger for den bulgarske og den rumænske raffineringssindustri på grund af en ugunstig markedsudvikling forbeholder Bulgarien og Rumænien sig retten til at anmode Rådet og Kommissionen om at træffe passende foranstaltninger til at afhjælpe situationen."

ERKLÆRING 208/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen i forbindelse med forordningen om energiafgrøder

"I tilknytning til de nylige drøftelser i Specialkomitéen for Landbrug om forslaget om energiafgrøder har delegationerne rejst flere spørgsmål. Rådet opfordrer Kommissionen til at fremlægge relevante forslag på et passende tidspunkt enten i forbindelse med rapporten om krydsoverholdelse under det kommende formandskab eller i forbindelse med sundhedschecket i 2008."

Erklæring fra Letland om fortolkningen af de obligatoriske normer, der skal anvendes som grundlag for de nye medlemsstater, der anvender den generelle arealbetalingsordning i tilfælde af miljøvenlige foranstaltninger i landbruget

- "1. Letland støtter forslaget til Rådets forordning om ændring og berigtigelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om ændring af forordning (EF) nr. 1698/2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) med hensyn til at give de nye medlemsstater mulighed for at anvende krydsoverholdelse fra 2009 og for at anvende den generelle arealbetalingsordning indtil 2010.
2. Men Letland finder, at krydsoverholdelsesbetingelserne i de nye medlemsstater skal anvendes i overensstemmelse med en fast tidsplan i lighed med den, der er fastsat i artikel 3 i og bilag III til Rådets forordning nr. 1782/2003 for EU 15-medlemsstaterne. Herved vil oprettelsen og gennemførelsen af et effektivt forvaltnings- og kontrolsystem kunne sikres, og det vil desuden blive lettere for landbrugerne at vænne sig til de nye vilkår.

3. I overensstemmelse med artikel 39¹ og 51² i Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL), der indfører krydsoverholdelse som grundlag for miljøvenlige foranstaltninger i landbruget, og i betragtning af, at de nye medlemsstater skal påbegynde krydsoverholdelsen på et senere tidspunkt end gennemførelsen af det miljøvenlige landbrug, mener Letland, at krydsoverholdelsesbetingelserne (dvs. krydsoverholdelsen som et system) skal anvendes fra det år, hvor Letland gennemfører enkeltbetalingsordningen. I stedet skal de nye medlemsstater, inden gennemførelsen af krydsoverholdelsen som fastsat i forordning nr. 1782/2003, overholde minimumskravene til, at arealer bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand (artikel 5 i og bilag IV til forordning nr. 1782/2003), samt alle relevante obligatoriske fællesskabsnormer, hvortil de nye medlemsstater skal bruge deres eget system, der er implementeret af betalingsorganet og relevante kontrolmyndigheder."

¹ Artikel 39, stk. 3: Betalinger for miljøvenligt landbrug ydes kun for forpligtelser, der er mere vidtgående end de relevante obligatoriske normer i henhold til artikel 4 og 5 i og bilag III og IV til forordning (EF) nr. 1782/2003 og minimumskrav til brug af gødningsstoffer og plantebeskyttelsesmidler samt andre relevante obligatoriske krav, der er fastsat i national lovgivning og anført i programmet. (...).

² Artikel 51, stk. 3: (...) er de obligatoriske krav, der skal opfyldes af modtagere i medlemsstater, der anvender den generelle arealbetalingsordning i artikel 143b i forordning (EF) nr. 1782/2003, (...) kravene i nævnte forordnings artikel 5 og bilag IV.

Erklæring fra den tyske delegation

"Tyskland er meget forbeholden med hensyn til energiafgrødeordningen (jf. kapitel 5 i forordning (EF) nr. 1782/2003), navnlig fordi forvaltning af og kontrol med kontraktmæssig dyrkning af energiafgrøder er ekstremt bureaukratisk.

Tyskland vil imidlertid tilslutte sig vedtagelsen af ovennævnte forordning, dog under forudsætning af, at gennemførelsesbestemmelserne for dyrkning af energiafgrøder forenkles stærkt (forordning (EF) nr. 1973/2004).

Tyskland hilser det velkommen, at EU-Kommissionen har indledt drøftelser om forenklinger i Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger og har fremlagt sine første overvejelser med henblik på forenkling.

Også Tyskland har forelagt en række forenklingsforslag og ville sætte pris på, at Kommissionen tager hensyn hertil. Bl.a. er følgende vigtigt:

- Energiafgrødeordningerne (kapitel 8) og ordningerne for dyrkning af reproducerbare råvarer på braklagte arealer (kapitel 16) skal tilpasses. Resterende forskelle skal udlignes, og påtænkte forenklinger i forbindelse med energiafgrøder skal overgå til reproducerbare råvarer.
- Der skal træffes foranstaltninger, som giver mulighed for, at også tyksaft fra sukkerroer kan forarbejdes til bioethanol, jf. kapitel 8 og 16 i forordning (EF) nr. 1973/2004."

ERKLÆRING 211/06

Erklæring fra Kommissionen om retsgrundlaget

"Kommissionen beklager, at der anvendes dobbelt retsgrundlag for forslagene vedrørende regionerne i den yderste periferi. Den erindrer om, at anvendelse af dobbelt retsgrundlag ifølge Domstolens retspraksis kun er mulig, såfremt de påtænkte foranstaltninger har to formål eller har to komponenter, som hver især er lige væsentlige. Ifølge Kommissionen er dette ikke tilfældet med det foreliggende forslag, som kun har til formål at tilpasse en række fælles politikker til fordel for regionerne i den yderste periferi. Kommissionen forbeholder sig følgelig de rettigheder, som traktaten tillægger den."

ERKLÆRING 212/06

Erklæring fra Kommissionen som svar på Cyperns anmodning vedrørende supplerende nationale direkte betalinger

"Kommissionen erklærer, at der vil blive foretaget en teknisk tilpasning af de supplerende nationale direkte betalinger, der er omhandlet i tabel 2 i bilag XII til forordning (EF) nr. 1782/2003, som følge af udvidelsen af den generelle arealbetalingsordning."

Erklæring fra Polen

"I forbindelse med reformen af den nuværende bananordning i EU understregede Rådet på ny betydningen af at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard ved at tage hensyn til de særlige forhold i de enkelte bananproducerende områder.

Polen ønsker at understrege, at der i forbindelse med den kommende reform af frugt- og grøntsagssektoren bør tages lignende hensyn til sektoren for bærfrugt.

Bærfrugtproduktionen supplerer produktionen af andre produkter (som bananer) og er lige så afgørende for landdistrikternes fortsatte bæredygtighed i hele landbruget (237 000 hektar af den opdyrkede jord i EU-25 benyttes til produktion af bærfrugt og kirsebær).

Polen ønsker at understrege, at sektoren for bærfrugt er særligt udsat for konkurrence udefra, og en sammenlignende markedsanalyse viser, at de instrumenter, der er foreslået på bananmarkedet, vil løse problemerne på markedet for bærfrugt.

Polen mener, at en passende afkoblet støtte til denne gren af EU's landbrugsproduktion vil kunne være løsningen i forbindelse med den kommende reform af frugt- og grøntsagssektoren."

Erklæring fra den tyske delegation

"Den tyske delegation hilser i princippet reformen af den fælles markedsordning for bananer velkommen. Den finder dog det beløb på 280 mio. EUR, der er øremærket til banansektoren i fjernområder (POSEI), overdrevet.

Den tyske delegation er rede til at se bort fra sine forhold på grund af denne sektors store betydning i fjernområderne og af hensyn til en hurtig gennemførelse af reformen.

Den tyske delegation ønsker dog at understrege, at det også er nødvendigt at foretage en grundig undersøgelse af udgifterne til den fælles markedsordning for bananer under gennemgangen af EU-budgettet i 2008-2009."

ERKLÆRING 215/06

Erklæring fra Estland

"Estland anerkender fuldt ud betydningen af støtten til bananproducenterne i Fællesskabets yderområder og nødvendigheden af på passende vis at løse problemerne i disse områder som følge af deres naturbetingede handicap, men udtrykker generel betænkelighed ved, at man fraviger princippet om budgetneutralitet. Estland ønsker, at denne negative præcedens undgås i fremtiden i forbindelse med de kommende reformer af den fælles landbrugspolitik."

ERKLÆRING 216/06

Erklæring fra Det Forenede Kongerige, Sverige og Letland

"Som Det Forenede Kongerige, Sverige og Letland forklarede under drøftelserne om Kommissionens forslag, er de uenige i det foreslåede udgiftsniveau og idéen om at medtage en "sikkerhedsmargen" i budgetbevillingen, som er i modstrid med det princip om budgetneutralitet, der er blevet indført under tidligere runder af reformen af den fælles landbrugspolitik."

ERKLÆRING 217/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen erklærer, at der i gennemførelsesbestemmelserne vil blive foreslået følgende:

1. at udarbejde lister over kontrolmyndighederne og -organerne. For hver af disse lister angives de pågældende tredjelande, de gennemførte produktionsnormer og arten af de omhandlede produkter (afgrøder og/eller husdyr)
2. at medtage bestemmelser om, at kontrolorganer og -myndigheder stiller en løbende ajourført liste over erhvervsdrivende og produkter, der er attesteret som værende økologiske, til rådighed for de berørte parter."

ERKLÆRING 218/06

Erklæring fra Kommissionen til optagelse i protokollen for Rådets samling

"Kommissionen vil løbende foretage en vurdering af listen over sygdomme i bilaget, navnlig for at tage hensyn til epidemiologi, den videnskabelige udvikling, følger for folkesundheden og økonomiske konsekvenser. På baggrund af udviklingen på disse områder vil den ændre listen, hvis det er relevant."

ERKLÆRING 219/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen er enige om, at det er nødvendigt at beskytte gydestimerne af byrkelange i ICES-område VI og VII, og anerkender, at begrænsningen af landinger pr. fangstrejse for de berørte bestande bidrager til at nå dette mål.

Kommissionen vil nedsætte en teknisk arbejdsgruppe, som på grundlag af videnskabelige råd skal vurdere situationen og komme med henstillinger om mulige supplerende foranstaltninger til beskyttelse af gydestimerne af byrkelange.

Det relevante regionale rådgivende råd vil blive hørt om ethvert forslag fra Kommissionen herom."

ERKLÆRING 220/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil i december 2006 foreslå en supplerende nedsættelse af fiskeriindsatsen for dybhavsarter på 5% i overensstemmelse med de tilsagn, der blev givet på det årlige møde i Kommissionen for det Nordøstlige Atlanterhav."

ERKLÆRING 221/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen agter senere at foreslå en supplerende nedsættelse på 25% om året på grundlag af 2005-fangstniveauerne for orange savbug og dybhavshaj i ICES-område V, VI, VII, VIII og IX til opfølgning af de videnskabelige råd om nulfangst for begge bestande i fire år."

ERKLÆRING 222/06

Erklæring fra Kommissionen¹

"Kommissionen erklærer, at den agter at indkalde til regelmæssige fælles møder mellem nogle af eller alle programudvalgene for særprogrammerne "Samarbejde", "Idéer", "Mennesker" og "Kapacitet" for at drøfte spørgsmål vedrørende den overordnede strategi for og sammenhæng i gennemførelsen af disse særprogrammer."

ERKLÆRING 223/06

Erklæring fra Litauen

"Litauen anerkender syvende rammeprograms betydning for og merværdi i forbindelse med konkurrenceevne og FoU i Europa, og det støtter programmet og hilser det velkommen. Litauen mener dog, at forskning, der involverer embryonale menneskelige stamceller, krænker grundlæggende etiske værdier, og kan derfor ikke acceptere artikel 4 i særprogrammerne "Samarbejde", "Mennesker", "Kapacitet" og "FFC-EF" og artikel 3 i særprogrammet "Idéer"."

¹ Den erklæring vedrørende stamcelleforskning (16292/06 ADD 2), som Kommissionen har afgivet i forbindelse med afgørelsen om syvende rammeprogram, gælder også for de relevante særprogrammer.

Erklæring fra Malta

"I princippet støtter Malta særprogrammerne "Samarbejde", "Idéer", "Mennesker", "Kapacitet" og "FFC" til gennemførelse af syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013), da dette udgør et vigtigt instrument, der på en håndgribelig måde styrker EU's forskning, som er en effektiv drivkraft for innovation og vækst.

Under henvisning til artikel 4 i syvende rammeprogram og artikel 3 i særprogrammet "Idéer" (om etiske spørgsmål) mener Malta, at beskyttelsen af den menneskelige værdighed og retten til liv bør have højeste prioritet. I den forbindelse beklager Malta, at særprogrammerne ikke tager hensyn til de etiske betragtninger vedrørende forskning, der involverer menneskelige embryoner og embryonale menneskelige stamceller, og Malta vil derfor stemme imod disse programmer."

Erklæring fra Nederlandene ad særprogrammerne under syvende rammeprogram

"Nederlandene vil gerne fremsætte følgende to bemærkninger vedrørende afslutningen af beslutningsprocessen i forbindelse med syvende rammeprogram og dets særprogrammer.

For det første har Nederlandene altid givet udtryk for, at det er nødvendigt at behandle FTT'er og artikel 169-initiativer som en integrerende del af FP7-pakken.

De køreplaner, der blev fremlagt for nylig, giver et nyttigt overblik over, hvor langt man er nået med FTT'erne og artikel 169-initiativerne. De bekræfter Kommissionens vilje og beslutsomhed med hensyn til at gå videre med disse initiativer.

Vi hilser det fornyede engagement fra Kommissionens side yderst velkommen. FTT-køreplanen giver dog anledning til bekymring for så vidt angår det tempo, hvormed der forventes at ske fremskridt. Her lige før gennemførelsen af FP7 mangler den europæiske industri fortsat vished for tidsplanen for forelæggelsen af forslagene for Rådet. Dette kan gå ud over industriens engagement.

Nederlandene anerkender relevansen af alle allerede planlagte FTT'er og er klar over forskellene i udviklingsgraden. Vi anmoder indtrængende Kommissionen om at forelægge de mest fremskredne FTT'er i begyndelsen af 2007. Efter vor opfattelse omfatter disse nanoelektronik og indlejrede computersystemer (der bør behandles sideløbende), innovative lægemidler og sandsynligvis Clean Sky. Alle disse kan forelægges i begyndelsen af i 2007.

Nederlandene glæder sig over, at der er gjort yderligere fremskridt med artikel 169-initiativerne, navnlig for så vidt angår Eurostars-projektet, der for nylig blev godkendt af Eureka-medlemslandene. Vi ser frem til, at Rådet og Europa-Parlamentet behandler Kommissionens kommende forslag hurtigt.

Endelig godkender Nederlandene særprogrammet "Mennesker" under forudsætning af, at der i 2007 tages skridt til at drøfte en fornyet beregning af referencesatserne og justeringskoefficienterne med henblik på at tilpasse nettolønningerne for Marie Curie-forskere på grundlag af de reelle lønomkostninger i alle medlemsstater."

Erklæring fra Tyskland

"Tyskland støtter vedtagelsen af særprogrammerne under syvende EU-forskningsrammeprogram som et vigtigt bidrag til at styrke Fællesskabets videnskabelige og teknologiske grundlag og til yderligere at fremme udviklingen af dets konkurrenceevne på vigtige temaområder.

Tyskland giver sin tilslutning under henvisning til den erklæring til protokollen, som Kommissionen afgav i forbindelse med vedtagelsen af den fælles holdning den 24. juli 2006. I denne erklæring præciseres det, på hvilke betingelser Kommissionen kan finansiere forskningsarbejde med menneskelige embryonale stamceller, og at Kommissionen i overensstemmelse med den hidtidige forvaltningspraksis heller ikke i syvende forskningsrammeprogram vil foreslå finansiering af projekter, der indebærer forskning, som destruerer menneskelige embryoner, herunder med henblik på fremskaffelse af stamceller.

Tyskland henviser i øvrigt til sin egen erklæring til protokollen, som det afgav i forbindelse med vedtagelsen af den fælles holdning."

ERKLÆRING 227/06

Erklæring fra Polen ad Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen

"Polen værdsætter den reelle og praktiske rolle, som Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen vil kunne spille med hensyn til at hjælpe arbejdstagere, der bliver afskediget som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene på grund af globaliseringen.

Samtidig gør Polen opmærksom på, at de kriterier, der er fastsat for fondens intervention (alt for høje tærskler for antallet af afskedigede arbejdstagere) vil kunne fratage arbejdstagere i små og mellemstore virksomheder i mange lande muligheden for at få del i fondens midler."

ERKLÆRING 228/06

Erklæring fra Det Forenede Kongeriges delegation

(med støtte fra den danske, nederlandske og svenske delegation)

"Det Forenede Kongerige støtter oprettelsen af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen, men udtrykker samtidig sin tvivl med hensyn til effektiviteten af nogle af de støtteberettigede foranstaltninger under fonden og med hensyn til, i hvilken udstrækning den sikrer merværdien af støtte fra EU. For at maksimere effektiviteten af udgiftsafholdelsen på dette område og for at sikre, at fonden giver en større merværdi end nationale foranstaltninger, bør støtteberettigede foranstaltninger under fonden udtrykkeligt være koncentreret om foranstaltninger, der øger den enkeltes beskæftigelsesegnethed og giver bedre muligheder for at gå fra ledighed til holdbar beskæftigelse gennem aktive arbejdsmarkedspolitikker."

Erklæring fra Kommissionen om valgobservationsmissioner

"Kommissionen bemærker, at udgifterne til EU's valgobservationsmissioner (EUEOM) som led i EIDHR er steget i de seneste år, hvilket skyldes flere faktorer: (i) der kommer flere anmodninger fra tredjelande, Rådet og Europa-Parlamentet om udsendelse af EU-valgobservationsmissioner, hvilket afspejler anerkendelsen af missionernes kvalitet og professionalisme og deres betydning som et vigtigt udenrigspolitisk redskab; (ii) der udsendes hyppigere EU-valgobservationsmissioner til post-konflikt-lande med alvorlige sikkerhedsproblemer og vanskelige logistiske forhold; (iii) observationsperioderne er længere, og der udsendes flere observatører.

Kommissionen noterer sig bekymringen for, at finansieringen af EUEOM under det kommende EIDHR vil kræve en uforholdsmæssig stor andel af de samlede disponible midler i finansieringsinstrumentet i forhold til støtten til andre prioritetsmål. Kommissionen bekræfter derfor, at den kun vil anvende op til 25% af EIDHR-budgettet til udgifter til EUEOM i det kommende EIDHR i løbet af de syv år, de finansielle overslag for 2007-2013 gælder. Denne procentdel kan dog i et givet år forhøjes med højst 5 procentpoint i behørigt begrundede tilfælde."

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 8a

"Kommissionen bekræfter, at den i forbindelse med gennemførelsen af denne forordning i nødvendigt omfang vil gøre brug af alle de muligheder, som finansforordningen tilbyder, for at kunne yde effektiv og rettidig bistand. Kommissionen vil specielt udnytte fleksibiliteten i finansforordningen i forbindelse med gennemførelsen af ad hoc-foranstaltninger i krise- eller nødsituationer.

Denne fleksibilitet kan være særlig relevant i situationer, hvor menneskerettighedsforkæmpere som defineret i artikel 2, stk. 1, litra b), nr. ii), befinder sig i overhængende fare som følge af deres aktiviteter inden for fremme af demokrati og menneskerettigheder og derfor har et presserende behov for beskyttelse."

Erklæring fra Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen

"Ligestilling mellem mænd og kvinder er et grundlæggende princip i Den Europæiske Union.

Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen tilstræber at øge bevidstheden, at samle ressourcerne og udveksle erfaringer vedrørende ligestilling mellem mænd og kvinder, navnlig via oprettelse af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder.

Med hensyn til instituttets opbygning fastslår Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen, at forvaltningsstrukturen, navnlig antallet af repræsentanter for medlemsstaterne i bestyrelsen afgøres på baggrund af den særlige beskaffenhed af Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder og derfor ikke danner præcedens for andre fremtidige agenturer.

For at sikre den rette rotation blandt de medlemmer, der udpeges af Rådet, opdeles medlemsstaterne i tre grupper på hver ni i den rækkefølge, som gælder for kommende formandskaber. I den første mandatperiode består Rådets repræsentanter af medlemmer fra de første to grupper af medlemsstater; i den anden mandatperiode udpeges Rådets repræsentanter i den tredje og den første gruppe og i den tredje mandatperiode fra den anden og den tredje gruppe og så fremdeles for de følgende mandatperioder¹. I tilfælde af fremtidige udvidelser vil rotationsordningen blive tilpasset i overensstemmelse hermed."

¹ Første mandatperiode (2007-2009)

i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU; ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU.

Anden mandatperiode (2010-2012)

iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI; i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU.

Tredje mandatperiode (2013-2015)

ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU; iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI.

Erklæring fra Det Forenede Kongeriges delegation om retsgrundlaget

"Det Forenede Kongerige stiller sig positivt over for oprettelsen af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder, men tvivler på, at valget af traktatens artikel 13, stk. 2, som retsgrundlag er korrekt. Selv om EF-traktatens artikel 13, stk. 2, indeholder hjemmel for vedtagelse af fællesskabstilskyndelsesforanstaltninger med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af målet om at bekæmpe forskelsbehandling på grund af køn, uden at der er tale for nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, forekommer bestemmelsen ikke umiddelbart at være det korrekte retsgrundlag for oprettelse på europæisk niveau af en institution for ligestilling mellem mænd og kvinder.

Det Forenede Kongerige mener, at det retsgrundlag, der anvendes i forbindelse med oprettelsen af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder, ikke må udlægges som præcedens for oprettelsen af andre EU-institutioner på ligestillingsområdet."

ERKLÆRING 233/06

Erklæring fra den tyske, franske, nederlandske og svenske delegation ad artikel 17

"I lyset af de generelle bemærkninger, som Rådets Juridiske Tjeneste har fremsat om muligheden for at anvende protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter (dok. 8623/05), har det vist sig, at der er behov for en generel debat om indrømmelsen af privilegier og immuniteter i EU, især til decentraliserede organer. Tyskland har allerede sammen med andre medlemsstater anmodet om en drøftelse af dette spørgsmål i en række tilfælde. I denne forbindelse henviser Tyskland, Frankrig, Nederlandene og Sverige til det tilsagn, som Kommissionen gav i marts 2004 i forbindelse med Det Europæiske Grænseagentur om at afholde en sådan drøftelse i den nærmeste fremtid."

ERKLÆRING 234/06

Stemmeforklaring fra den spanske, italienske, luxembourgske, maltesiske og portugisiske delegation

"Spanien, Italien, Luxemburg, Malta og Portugal mener, at en omgående oprettelse af et europæisk institut for ligestilling mellem mænd og kvinder er af allerstørste vigtighed, eftersom det giver EU et instrument, der vil fremme bedre gensidig forståelse og udveksling af erfaringer og bedste praksis og således fremme ligestilling mellem mænd og kvinder. Derfor stemmer disse delegationer for forslaget.

Spanien, Italien, Luxemburg, Malta og Portugal ville imidlertid have foretrukket, at alle medlemsstater var repræsenteret i instituttets bestyrelse [...]. Spanien, Italien, Luxemburg, Malta og Portugal støtter derfor erklæringen fra Rådet, Europa-Parlamentet og Kommissionen om, at dette på ingen måde danner præcedens for andre fremtidige agenturer."

Fælles erklæring fra Kommissionen, Rådet og Europa-Parlamentet ad artikel 15 om den operationelle forvaltning

"Europa-Parlamentet og Rådet opfordrer Kommissionen til på grundlag af en konsekvensanalyse, der indeholder en grundig analyse af alternativerne set fra et finansielt, operationelt og organisatorisk synspunkt, at forelægge de forslag til lovgivning, der er nødvendige for at pålægge et agentur den langsigtede operationelle forvaltning af den centrale SIS II og dele af kommunikationsinfrastrukturen.

Kommissionen forpligter sig til senest to år efter denne forordnings ikrafttræden at forelægge de forslag til lovgivning, der er nødvendige for at pålægge et agentur den langsigtede operationelle forvaltning af den centrale SIS II og dele af kommunikationsinfrastrukturen. Forslagene skal omfatte de ændringer, der er nødvendige for at tilpasse retsakterne vedrørende oprettelse, drift og brug af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II).

Europa-Parlamentet og Rådet forpligter sig til at behandle forslagene hurtigst muligt og få dem vedtaget tidsnok til, at agenturet kan indlede sin virksomhed fuldt ud senest fem år efter denne forordnings ikrafttræden."

ERKLÆRING 236/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet noterer sig Kommissionens forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 for så vidt angår drivgarn, der blev forelagt den 19. september 2006.

Rådet vil i løbet af 2007 sammen med Kommissionen indgående behandle dette forslag og træffe afgørelse, når det har modtaget Europa-Parlamentets udtalelse."

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen for så vidt angår anvendelsen af artikel 4, stk. 5

"Rådet og Kommissionen er enige om, at der i henhold til artikel 4, stk. 5, bør gives tilladelse til partrawlfiskeri i Frankrig og til demersalt fiskeri med vod brugt fra fartøj i Grækenland efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i Rådets forordning nr. 2371/2002, forudsat at forvaltningsplanerne for de pågældende fiskerier, jf. artikel 17, stk. 4, 5 og 6, i denne forordning, indeholder følgende elementer:

- i) De pågældende fartøjer har vedvarende drevet denne form for fiskeri i 5 år inden forordningens vedtagelse
- ii) Fiskeriet begrænses til bestemte områder, der er angivet i forvaltningsplanen ved geografiske koordinater og referencepunkter på kystlinjen
- iii) De fartøjer, der får denne tilladelse, er omfattet af kravet om installation af en VMS eller lignende udstyr til sporing af fartøjsposition med henblik på at overvåge, at bestemmelserne om tilladte fangstområder overholdes
- iv) Der gives tilladelse til fiskeri i et begrænset antal måneder om året, og fangstperioden må ikke overskride de begrænsninger, der er gennemført på nationalt plan inden udgangen af 2005
- v) Listen over de fartøjer, der skal have tilladelse, og deres kendetegn skal sammen med listerne - med angivelse bl.a. af fartøjets EF-flåderegisternummer (CFR) og udvendige mærkning som defineret i bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004 - over og kendetegnene ved de fartøjer, der havde tilladelse den 1. januar 2000, sendes til Kommissionen inden den 30. april 2007 ledsaget af en anmodning om dispensation i henhold til artikel 4, stk. 5.
- vi) Antallet af for store fartøjer reduceres regelmæssigt med tiden."

ERKLÆRING 238/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 6 (*nationale områder beskyttet mod fiskeri*)

"Udpegelsen af områder beskyttet mod fiskeri i medlemsstaternes territorialfarvande er en foranstaltning, der tager sigte på at nå den fælles fiskeripolitiks mål som fastsat i artikel 2 i forordning nr. 2371/2002, og bør derfor ikke betragtes som en miljøpolitisk foranstaltning."

ERKLÆRING 239/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 15 (*rekreativt fiskeri*)

"Kommissionen bekræfter, at medlemsstaterne kan fastsætte strengere forvaltningsregler for rekreativt fiskeri i de farvande, der hører under deres overhøjhed eller jurisdiktion. I forbindelse med denne artikel omfatter stærkt vandrende arter ikke guldmakrel (c. h. lampuki) (*Coryphaena* spp)."

ERKLÆRING 240/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen bekræfter, at den ved behandlingen af anmodningerne fra medlemsstaterne om EF-bidrag til kontroludgifterne som led i finansielle støtteforanstaltninger vil prioritere udgifter til indførelse af et system til elektronisk indberetning af data (elektronisk indberetningssystem - EIS) og telemåling af fartøjer (fartøjsdetektionssystem - FDS) for så vidt angår kapitalomkostningerne og udgifterne til uddannelse, bl.a. af fiskere."

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 1 og 3

"Kommissionen bekræfter, at Kommissionen senest tolv måneder inden den dato, der er fastsat for udvidelse af forpligtelsen til elektronisk registrering af logbogsoplysninger og landingsopgørelser til at omfatte fiskerfartøjer med en længde overalt på over 15 meter, vil sende en meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om:

- konsekvenserne af en eventuel udvidelse af forpligtelsen til elektronisk indberetning til at omfatte andre elementer end de i forordningen omhandlede, navnlig transportdokumenter;
- muligheden for at ændre den tærskel for, hvornår købere er forpligtede til at fremsende oplysninger elektronisk, som finder anvendelse på de første salgsnotaer;
- hvor langt man er nået med gennemførelsen af den i artikel 3 omhandlede tidsplan.

Kommissionen bekræfter, at en medlemsstat kan vedtage nationale regler, der indfører forpligtelse til elektronisk registrering og indberetning af oplysninger om fiskeri på et tidligere tidspunkt og fra en lavere tærskel, end det kræves i henhold til fællesskabslovgivningen, såfremt det er foreneligt med EF-traktaten."

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 3

"Kommissionen erklærer, at Kommissionen senest tolv måneder inden den dato, der er fastsat for udvidelse af EIS til at omfatte fiskerfartøjer med en længde overalt på over 15 meter - på baggrund af erfaringerne med anvendelse af EIS og under hensyn til de særlige kendetegn for fartøjer på under 24 meter og deres fiskerimønster - vil sende Rådet og Europa-Parlamentet en evalueringsrapport om konsekvenserne af den påtænkte anvendelse af EIS-forpligtelserne for fartøjer med en længde overalt på over 15 meter.

Hvis det fremgår af evalueringen, at EIS-forpligtelserne er uhensigtsmæssige for visse kategorier af fartøjer mellem 15 og 24 meter, vil Kommissionen forelægge et forslag til de nødvendige ændringer af denne forordning."

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 4

"Kommissionen bekræfter, at en medlemsstat kan opfylde kravet om at have kapacitet til at udnytte telemålingsdata for fartøjer (fartøjsdetektionssystem/FDS) enten ved at erhverve sin egen kapacitet eller ved at indgå en aftale med en eller flere andre medlemsstater, således at de nødvendige analyser kan foretages, idet de deler omkostningerne, herunder omkostningerne til erhvervelse af billeder.

Efter Kommissionens opfattelse vil EF-Fiskerikontrolagenturet kunne bidrage til definitionen af de fornødne synergier i denne forbindelse, hvis det ønsker det, og samtidig udvikle sin egen kapacitet til at udnytte de pågældende data.

Desuden vil Kommissionen lade foretage undersøgelser inden for rammerne af de finansielle støtteforanstaltninger for den fælles fiskeripolitik med henblik på at fastlægge, under hvilke omstændigheder det er berettiget at anvende telemåling af fartøjer sammenlignet med andre teknikker på grundlag af en rapport om omkostningseffektiviteten. Kommissionen vil ikke kræve anvendelse af telemålingsteknikker i forbindelse med fiskerikontrol, så længe ovennævnte undersøgelser ikke har vist, at cost-benefit-forholdet er positivt."

ERKLÆRING 244/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 5

"Kommissionen erklærer, at den vil sikre, at der i gennemførelsesbestemmelserne i videst muligt omfang benyttes elektronisk indberetning for at lette håndhævelse, navnlig til søs."

ERKLÆRING 245/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 6

"Kommissionen vi analysere alle muligheder for at hjælpe medlemsstater, der har specifikke problemer med den korrekte gennemførelse af systemerne og deres funktion."

ERKLÆRING 246/06

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation mener, at Kommissionen bør være restriktiv, når den vedtager de undtagelser, der er nævnt i forordningens artikel 5, og noterer sig Kommissionens erklæring på mødet i De Faste Repræsentanternes Komité, jf. dokument 15267/06, hvori Kommissionen fastslår, at den ikke vil indrømme undtagelser mod medlemsstaternes vilje."

ERKLÆRING 247/06

Erklæring fra Kommissionen

"Med hensyn til vedtagelsen af forordningen om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav, ønsker Kommissionen at tilkendegive sin delvise støtte til Europa-Parlamentets ændring 2 og 3 og sin fulde støtte til ændring 5, jf. rådsdokument 15398/06, mens den ikke støtter ændring 1 og 4."

ERKLÆRING 248/06

Erklæring fra Kommissionen om torsk i Det Keltiske Hav

"Kommissionen noterer sig, at torskebestanden i område VII b-k, VIII, IX, X og farvandene under CECAF 34.1.1 ligger uden for sikre biologiske grænser, og at den bør omfattes af en genopretningsplan. Kommissionen forpligter sig til at medtage denne bestand i genopretningsplanen for torsk, når den tages op til revision i løbet af 2007. Der vil i denne revision blive taget hensyn til den årstidslukning, der gælder i øjeblikket."

ERKLÆRING 249/06

Erklæring fra Frankrig, Irland og Det Forenede Kongerige om torsk i Det Keltiske Hav

"Frankrig, Irland og Det Forenede Kongerige mener, at torskebestanden i Det Keltiske Hav bør behandles på en særlig måde for at tage hensyn til de specifikke forhold, der gør sig gældende for de forskellige former for fiskeri efter demersale arter i de pågældende områder, herunder torskebestandens geografiske udstrækning og de gældende forvaltningsforanstaltninger, navnlig det midlertidige forbud mod fiskeri i kassen i Det Keltiske Hav."

ERKLÆRING 250/06

Erklæring fra Rådet om revisionen af genopretningsplanen for torsk

"Rådet noterer sig, at Kommissionen i løbet af 2007 og efter konsultationer med interessenterne vil forelægge en revideret udgave af Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande."

ERKLÆRING 251/06

Erklæring fra Kommissionen om forvaltningen af pighaj i IIIa, EF-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV

"Kommissionen noterer sig, at TAC for pighaj i IIIa, EF-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV, der første gang blev fastsat for 2007, ikke er blevet fordelt mellem medlemsstaterne. Kommissionen understreger behovet for at udforme en passende fordelingsnøgle for 2008. Medlemsstaterne vil i løbet af første kvartal af 2007 forelægge Kommissionen alle oplysninger, der er relevante i den forbindelse. Kommissionen vil endvidere undersøge, hvilke forvaltningsområder der er mest hensigtsmæssige med henblik på denne fordeling."

ERKLÆRING 252/06

Erklæring fra Kommissionen om tekniske foranstaltninger

"På baggrund af anmodninger fra medlemsstaterne, navnlig fra Frankrig og Det Forenede Kongerige, om ændringer i mindstemålene for landede fisk og andre tekniske foranstaltninger, vil Kommissionen evaluere disse anmodninger enkeltvis for eventuelt at efterkomme dem i forbindelse med revisionen af forordning (EF) nr. 850/98 om tekniske foranstaltninger."

ERKLÆRING 253/06

Erklæring fra Rådet om Irlands anmodning om ændringer i kravene med hensyn til forsøgstogter

"På baggrund af Irlands anmodning om en revision af kravene i forbindelse med gennemførelse af forsøgstogter, opfordrer Rådet Kommissionen til at evaluere denne anmodning for eventuelt at imødekomme den i forbindelse med revisionen af forordning (EF) nr. 850/98 om tekniske foranstaltninger. I afventen af denne revision påtager medlemsstaterne sig at koordinere deres forsøgstogter med de berørte kystmedlemsstater."

ERKLÆRING 254/06

Erklæring fra Kommissionen om kontrol med sildefiskeriet i VIa

"Kommissionen opfordrer de medlemsstater, der er mest berørt af TAC'en for sild i VIa, til at genindføre den pelagiske licensordning med to områder, som tidligere har vist sig effektiv til at forebygge fejlrapportering om områder, indtil der er indført tilsvarende EF-foranstaltninger."

ERKLÆRING 255/06

Erklæring fra Kommissionen om forvaltning af nordlig kulmule

"Kommissionen noter sig, at det målniveau for den nordlige kulmulebestand, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 811/2004, ifølge rådgivning fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES), er blevet nået i tre på hinanden følgende år. Kommissionen forpligter sig derfor til i løbet af 2007 at foreslå en flerårig plan, der skal træde i stedet for genopretningsplanen for den nordlige kulmulebestand."

ERKLÆRING 256/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om regulering af brugen af fastgjort garn på dybt vand

"På baggrund af behovet for at regulere de aktiviteter, der gennemføres af fartøjer, som anvender fastgjort garn på dybt vand overalt i Nordatlanten, opfordrer Rådet Kommissionen til i løbet af 2007 i lyset af videnskabelig rådgivning og efter konsultationer med interessenterne at fremsætte forslag om en forlængelse eller tilpasning af de bestemmelser, der i øjeblikket er i kraft i ICES-afsnit VIa, b og VII b, c, j og k samt i ICES-underområde XII øst for 27° V, for at dække alle andre områder i Nordatlanten."

ERKLÆRING 257/06

Erklæring fra Frankrig om anvendelsen af net i område VI a, b og VII B, C, J, K samt underområde XII

"Frankrig mener, at de foranstaltninger, der er vedtaget i bilag III, punkt 9.4, i forordningen om TAC og kvoter for 2007, bør revideres og forbedres for at tage hensyn til de krav og tekniske forskrifter, der er blevet pålagt drivgarnfartøjer, navnlig for så vidt angår den tilladte længde af den enkelte undertælle og den samlede længde af de net, der kan udsættes, dybden og sættetiden."

ERKLÆRING 258/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om forvaltningen af sildehaj

"Rådet og Kommissionen noterer sig, at der er behov for snarest at regulere fiskeriet efter sildehaj, herunder at begrænse bifangster. Rådet opfordrer Kommissionen til at fremsætte forslag i løbet af 2007 om etablering af en effektiv forvaltningsordning for denne bestand, som skal anvendes i 2008."

ERKLÆRING 259/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om havnestatskontrol

"Rådet og Kommissionen erkender, at der er behov for at gennemføre effektive foranstaltninger for at begrænse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri. Den havnestatskontrolordning, der er vedtaget af NEAFC, og som er blevet en del af forordningen om TAC og kvoter for 2007, er et vigtigt skridt i denne forbindelse.

Rådet opfordrer Kommissionen til i 2007 at fremsætte forslag om et sæt overordnede foranstaltninger om havnestatskontrol på grundlag af NEAFC-ordningen, som også skal omfatte landinger og omladninger af fisk, der er fanget uden for NEAFC-området."

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om en langsigtet forvaltningsplan for tunge i ICES-område VIIe

"Rådet erklærede, at det har til hensigt at vedtage en langsigtet forvaltningsplan for tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal (VIIe). Denne plan vil tage udgangspunkt i Kommissionens forslag, men omfatte følgende elementer:

- a) Indsatsforvaltning: Fiskeriindsatsen vil i 2007 blive reduceret med 20% i forhold til 2005 og blive fastholdt på dette niveau indtil 2009. I 2010, 2011 og 2012 vil fiskeriindsatsen blive 15% lavere end tilladt i 2007. Der vil hvert tredje år blive gennemført yderligere reduktioner på 15%, indtil fiskeridødeligheden når målniveauet. Indsatsforvaltningen vil blive gennemført som en reduktion af antallet af havdage gennem bilag II til den årlige forordning om fangstmuligheder.
- b) TAC'er: I perioden 2007-09 vil TAC'erne blive fastsat på grundlag af en 20%-reduktion af fiskeridødeligheden i forhold til den gennemsnitlige fiskeridødelighed de tre foregående år. I perioden 2010-2012 vil TAC'erne blive fastsat på grundlag af en 15%-reduktion af fiskeridødeligheden i forhold til den gennemsnitlige fiskeridødelighed de tre foregående år. Der vil imidlertid ikke blive foretaget ændringer i TAC'erne på mere end 15% fra år til år.
- c) Fiskeridødelighed: TAC'erne vil ikke blive fastsat svarende til en fiskeridødelighed på under 0,27 for passende aldersgrupper, og fiskeriindsatsen vil heller ikke blive reduceret mere end nødvendigt for at nå dette niveau for fiskeridødelighed.

Kommissionen støtter denne tilgang."

ERKLÆRING 261/06

Erklæring fra Kommissionen om blåhvilling

"Kommissionen anerkender, at forvaltningsforanstaltningerne for 2007 for blåhvillingbestanden i de vestlige farvande er ad hoc-foranstaltninger. Kommissionen erklærede, at den agter at forelægge passende forslag om de langsigtede forvaltningsforanstaltninger for blåhvillingbestanden, når den har holdt samråd med de berørte medlemsstater."

ERKLÆRING 262/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om fiskerimulighederne i henhold til den nye fiskeripartnerskabsaftale med Grønland

"Rådet og Kommissionen lægger vægt på en optimal udnyttelse af fiskerimulighederne i henhold til den nye fiskeripartnerskabsaftale.

Rådet og Kommissionen noterer sig, at de berørte medlemsstater er rede til at foretage en tidlig evaluering af fangsterne og mulighederne for overførsel til de medlemsstater, der er involveret i dette fiskeri, således at målet kan nås for så vidt angår dybhavsrejer i grønlandske farvande."

ERKLÆRING 263/06

Erklæring fra Det Forenede Kongerige, Irland og Kommissionen om den udvidede datapilotordning i Det Irske Hav

"Det Forenede Kongerige og Irland var enig med Kommissionen i, at den udvidede datapilotordning i Det Irske Hav, som giver et ekstra antal dage på havet, bør anvendes til at indsamle oplysninger om årsagerne til og omfanget af udsmid, og til at afprøve forskellige modeller for begrænsning af udsmid med henblik på at indføre en ordning, som afskaffer udsmid."

ERKLÆRING 264/06

Fælles erklæring fra Det Forenede Kongerige og Irland om Haag-præferencen

"Det Forenede Kongerige og Irland finder, at Haag-præferencen er en væsentlig bestanddel af den relative stabilitet og afspejler de specielle behov i områder, hvor lokalbefolkningen er særlig afhængig af fiskeri og den dertil knyttede industri. Dette er specifikt anerkendt i Fællesskabets fiskeripolitik og blev fastlagt i Rådets forordning nr. 170/83 og nr. 3760/92. Det er igen blevet stadfæstet i Rådets forordning nr. 2371/2002."

ERKLÆRING 265/06

Erklæring fra Belgien, Danmark, Tyskland og Nederlandene om Haag-præferencerne

"Belgien, Danmark, Tyskland og Nederlandene mener, at fordelingsnøglerne for medlemsstaternes kvoter blev endeligt fastlagt i 1983. Disse fordelingsnøgler er grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der blev fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Efter vor opfattelse strider Haag-præferencerne imod princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 266/06

Erklæring fra Frankrig om iværksættelsen af Haag-præferencerne

"Det er Frankrigs opfattelse, at mekanismerne for kvotefordeling mellem medlemsstaterne blev fastlagt i 1983. Disse mekanismer udgør grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der er fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Frankrig mener, at Haag-præferencerne strider imod princippet om relativ stabilitet.

I en situation med aftagende mængder og nedgang i ressourcen fører Haag-præferencerne til ukloge supplerende tildelinger på de øvrige medlemsstats bekostning. Frankrig er imod anvendelsen af Haag-præferencerne, som det er tilfældet i dette kompromis fra formandskabet, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 267/06

Erklæring fra Frankrig om den manglende endelige fordeling af kuller og hvilling

"Frankrig mener, at en kvote udelukkende for industrifiskeri uden fordeling mellem medlemsstaterne og sidestillet med fordelingen af TAC til medlemsstaterne er i modstrid med princippet om relativ stabilitet og skaber uligevægt mellem de forskellige medlemsstater, uden at det er tilstrækkeligt berettiget. Frankrig er imod anvendelsen af en sådan undtagelse for industrifiskeriet, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."\$

ERKLÆRING 268/06

Erklæring fra Spanien om TAC'er og kvoter for 2007

"Den spanske delegation erklærer, at den ikke kan acceptere fordelingen af EU's TAC'er i Østersøen og Nordsøen. Spanien fastholder de søgsmål, det har indbragt for De Europæiske Fællesskabers Domstol mod forordning (EF) nr. 27/2005 og 51/2006, i henhold til hvilke Spanien ikke tildeles kvoter i disse fiskerizoner, selv om overgangsperioden er afsluttet, og vil indbringe et nyt søgsmål."

Erklæring fra Republikken Cypern om foreløbig tildeling af almindelig tun

"Under henvisning til vedtagelsen i Rådet (landbrug og fiskeri) af forordningen *om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger*, vil Republikken Cyperns regering gerne fremsætte følgende erklæring:

- For at nå til et kompromis og vise sin gode vilje har Cypern accepteret ovennævnte forordning. Den foreløbige tildeling af almindelig tun (BFT) til Cypern, som anført i bilag ID til nævnte forordning, giver imidlertid anledning til visse betænkeligheder og vanskeligheder for Cypern.
- Der erindres om, at fordelingen og forekomsten af en bestand i et givet område ifølge ICCAT udgør et centralt kriterium for tildelingen af fiskerimuligheder landene imellem. Dertil kommer, at en stor mængde BFT stammer fra det østlige Middelhav, hvor fiskeriet finder sted i umiddelbar nærhed af Cyperns farvande. Cypern finder, at det vil diskriminere det lokale fiskersamfund, hvis EU-fiskere kan drive fiskeri og fange BFT i det østlige Middelhav og i dette øjemed gøre brug af cypriotiske havne og andre faciliteter, samtidig med at cypriotiske fiskere er forhindret i at tjene til livets ophold ved at fiske efter denne art, der opnår høje priser, lige uden for deres eget dørrin i bogstavelig forstand.
- På grundlag af det nuværende fiskeri havde Cypern forventet at få tildelt en rimelig andel af Det Europæiske Fællesskabs kvote for BFT, dvs. 200 tons. Cyperns regering er helt klar over, at den endelige tildeling af kvoter for BFT til EU's medlemsstater fastsættes efter forhandlingerne inden for rammerne af ICCAT i januar 2007. Med henblik herpå anmoder Cypern om, at denne kvote, der vil blive taget fra ICCAT-kategorien "*Andre*" for Cypern, kommer til at indgå i Fællesskabets kvote, således at Cypern kan opnå en intern tildeling af Fællesskabets

andel i lighed med de øvrige medlemsstater. Dette er den eneste anmodning, Cypern har fremsat med hensyn til de drøftede TAC'er og kvoter for fiskebestande.

- Cyperns regering ser frem til aktiv støtte, forståelse og bistand fra Europa-Kommissionens side med henblik på at sikre, at Cypern ikke behandles urimeligt eller diskrimineres, når den endelige tildeling af TAC'en for BFT fastsættes først i 2007."

ERKLÆRING 270/06

Erklæring fra Frankrig om fordelingen af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet

"Frankrig anmoder om, at fordelingen mellem medlemsstaterne beregnes under hensyntagen til den udvikling, der er sket indenfor ICCAT, på grundlag af **ikke**-reviderede fangstdata i den historiske referenceperiode, dvs. 1993-1994."

ERKLÆRING 271/06

Erklæring fra Frankrig om tildelingen af sværdfisk fra Nordatlanten

"Frankrig anmoder om, at fordelingen mellem medlemsstaterne beregnes under hensyntagen til Frankrigs erhvervede rettigheder med hensyn til sværdfisk fra Nordatlanten, hvilket svarer til en kvote på 100 ton."

ERKLÆRING 272/06

Erklæring fra Frankrig om iværksættelsen af de danske præferencer

"Frankrig mener, at anvendelsen af ordningen med de "danske præferencer" er til skade for fiskerne fra de øvrige medlemsstater. Ordningen skal kompensere for Danmarks forringede muligheder for makrelfiskeri, og den medfører en uforholdsmæssig stor forringelse for de franske fiskere i en situation, hvor den pågældende ressource er aftagende. Frankrig er imod anvendelsen af de danske præferencer, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2768. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 4. og 5. december 2006 Afgørelse udstedt af den fælles kontrolinstans for Europol om ændring af dens forretningsorden Dok. 8199/1/06 REV 1 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse af 27. marts 2000 om bemyndigelse af Europol's direktør til at indlede forhandlinger om aftaler med tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet EU Dok. 12719/06 Rådets resolution vedrørende en ajourført håndbog med henstillinger for det internationale politisamarbejde og foranstaltninger med henblik på forebyggelse og bekæmpelse af vold og uroligheder i forbindelse med fodboldkampe med international dimension, som mindst en medlemsstat deltager i Dok. 14545/06 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Norge om tilpasninger af handelspræferencer for ost i henhold til artikel 19 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde Dok. 13334/06 Rådets forordning om første rate af tredje fællesskabsbidrag til Tjernobyl-reaktorfonden under Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling Dok. 14138/06 + COR 1 (fi) Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og USA om fornyelse af samarbejdsprogrammet for videregående uddannelse og erhvervsuddannelse Dok. 15688/06 + COR 1 (en), 9019/1/06 REV 1	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2769. samling i Rådet (konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)) den 4. december 2006 Afgørelse truffet af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om undertegnelse og midlertidig anvendelse af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden Dok. 12041/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 7 (mt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs), 14541/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs), 15261/06 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 6 REV 1 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 9 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv indførelse af bestemmelser om nominelle mængder for færdigpakkede produkter, om ophævelse af Rådets direktiv 75/106/EØF og 80/232/EØF og om ændring af Rådets direktiv 76/211/EØF Dok. 13484/06 + ADD 1, 15542/06 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Skriftlig procedure afsluttet den 7. december 2006 Rådets fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2004/847/FUSP om Den Europæiske Unions politimission i Kinshasa (Den Demokratiske Republik Congo) for så vidt angår den integrerede politienhed (EUPOL "Kinshasa") Dok. 15228/06 + COR 1 + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu)	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2770. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 11. december 2006 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 74/2004 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af sengelinned af bomuld med oprindelse i Indien Dok. 15393/06 Rådets forordning om handel med visse stålprodukter mellem Fællesskabet og Den Russiske Føderation Dok. 14536/06 Rådets forordning om handel med visse stålprodukter mellem Fællesskabet og Ukraine Dok. 14533/06 Rådets forordning om handel med visse stålprodukter mellem Fællesskabet og Republikken Kasakhstan Dok. 14530/1/06 REV 1 Rådets afgørelse om udnævnelse af den særlige koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa Dok. 14960/06 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 234/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Liberia Dok. 15007/06 Rådets fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2006/304/FUSP om oprettelse af en EU-planlægningsgruppe (EUPK Kosovo) med henblik på en eventuel EU-krisestyringsoperation på retsstatsområdet og eventuelt også andre områder i Kosovo Dok. 14875/06 + COR 1 (en) Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2002/589/FUSP med henblik på Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Latinamerika og Caribien Dok. 14759/06	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Udkast til afgørelse truffet ved fælles overenskomst mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer om fastlæggelse af hjemstedet for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder Dok. 16303/1/06 REV 1 2772. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 11. og 12. december 2006 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om offentlig personbefordring med jernbane og ad vej og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1191/69 og (EØF) nr. 1107/70 Dok. 13736/06 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de), 15864/06 + COR 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 1 REV 1 (el) Rådets fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2320/2002 Dok. 14039/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + ADD 1, 15865/06 + COR 1 + ADD 1 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer ("rammedirektiv") Dok. 9911/06 + REV 1 (el) + REV 2 (hu) + ADD 1, 15866/06	Undlod at stemme: Malta, Den Tjekkiske Republik

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2773. samling i Rådet (miljø) den 18. december 2006	
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem regeringen for Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab om koordinering af programmer for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr Dok. 15516/06 + COR 1 (fi) • Rådets afgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Genève-aftalen om Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design, vedtaget i Genève den 2. juli 1999 • Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 6/2002 og (EF) nr. 40/94 som følge af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Genève-aftalen om Haag-arrangementet vedrørende international registrering af industrielle design Dok. 14710/06 + COR 1 + REV 1 (lt), 14712/06 + COR 1, 15683/06 + ADD 1 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om oprettelse af et samarbejdsprogram for videregående uddannelse, erhvervsuddannelse og unge Dok. 16151/06, 10924/06 Rådets forordning om ændring af bilaget til forordning (EF) nr. 2042/2000 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan Dok. 15695/06 Rådets afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af en ændring af konventionen om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet Dok. 13589/06 + REV 1 (lt)	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
- Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Brasilien om ændring af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Det Europæiske Fællesskab Dok. 15650/06 - Rådets forordning om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Brasilien om ændring af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Det Europæiske Fællesskab , der ændrer og supplerer bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif Dok. 15651/06 + COR 1 Europa-Parlamentets og Rådets henstilling om nøglekompetencer for livslang læring Dok. PE-CONS 3650/06 + REV 1, 16265/06 Europa-Parlamentets og Rådets henstilling om tværnational mobilitet i Det Europæiske Fællesskab i uddannelsesøjemed: Det europæiske kvalitetscharter for mobilitet Dok. PE-CONS 3649/06 + REV 1 (hu) + REV 2, 16267/06	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2774. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20. og 21. december 2006 Rådets forordning om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kap Verde Dok. 12929/06 Rådets afgørelse om ændring af procesreglementet for De Europæiske Fællesskabers Domstol vedrørende reglerne om sprog Dok. 15778/06 Rådets afgørelse om ændring af procesreglementet for De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans vedrørende reglerne om sprog Dok. 15780/06 Rådets afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Malaysias regering om visse aspekter af lufttrafik Dok. 14940/1/06 + REV 1 COR 1 (cs) + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om gensidig anerkendelse af overensstemmelsesvurdering Dok. 8918/3/05 REV 3 + COR 1 Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en bilateral aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Belarus om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Belarus om handel med tekstilvarer Dok. 15552/06	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Algeriet, Belarus, Rusland og Ukraine efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 384/96 Dok. 15815/06 + REV 1 (lt)	Undlod at stemme: Polen Imod: Danmark, Estland, Letland, Finland, Sverige
Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 384/96 Dok. 16068/06	Undlod at stemme: Danmark, Nederlandene, Estland, Finland, Italien, Malta, Polen, Portugal, Slovenien, Det Forenede Kongerige Imod: Letland, Slovakiet, Sverige
Rådets afgørelse om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til og lånegarantier for projekter uden for Fællesskabet Dok. 16058/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu), 16131/06 + ADD 1 + ADD 2	
Rådets beslutning om videreførelse af den særlige ansporende ordning for bæredygtig udvikling og god regeringsførelse for Republikken El Salvador efter den 1. januar 2007 Dok. 16060/06	
Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling angående en foreløbig anvendelse af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og det grønlandske landsstyre på den anden side Dok. 16236/06, 16649/06 + ADD 1	
Rådets forordning om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland (2007-2010) Dok. 16647/06	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ændring af bilag III til forordning (EF) nr. 1083/2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 Dok. 16297/06 Rådets afgørelse om indgåelse af bilaterale aftaler mellem Det Europæiske Fællesskab og henholdsvis Republikken Bulgarien og Rumænien om fastsættelse af en procedure for udveksling af oplysninger med hensyn til tekniske forskrifter og forskrifter for informationssamfundets tjenester Dok. 14115/06 + COR 1 (et) + COR 2 (el) + COR 3 (fi) + COR 4 (pt) + COR 5 (nl) + COR 6 (en) + COR 7 (it) + COR 8 (fr) + COR 9 (da)+ COR 10 (de) Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2001/554/FUSP om oprettelse af Den Europæiske Unions Institut for Sikkerhedsstudier Dok. 15625/06 Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2001/555/FUSP om oprettelse af et EU-satellitcenter Dok. 15626/06 + REV 1 (en,da,et,nl) - Rådets fælles holdning om gennemførelse af fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme Dok. 13879/06 - Rådets afgørelse om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme 13880/06 + COR 1 (sv) Rådets forordning om oprettelse af et instrument til finansiering af samarbejdet med industrialiserede og andre højindkomstlande og -territorier Dok. 16157/06	

DECEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om midlertidig tilbagetrækning af Republikken Belarus' adgang til generelle toldpræferencer Dok. 16122/06, 16495/06 Rådets forordning om gennemførelse af protokol nr. 4 til tiltrædelsesakten for Den Tjekkiske Republik, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet, om Ignalina-kernekræftværket i Litauen "Ignalina-programmet" Dok. 16175/06 + REV 1 (en)	
